
**Varnost premičnih električnih orodij - 2-5. del: Posebne zahteve za tračne žage -
Dopolnilo A11**

Safety of transportable motor-operated electric tools - Part 2-5: Particular requirements
for band saws

Sicherheit transportabler motorbetriebener Elektrowerkzeuge - Teil 2-5: Besondere
Anforderungen für Bandsägen

Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes - Partie 2-5: Règles particulières
pour les scies à ruban

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e61d9271-ac78-44a2-acaa-01b9d586c75c/sist-en-61029-2-5-2012-a11-2015>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61029-2-5:2011/A11:2015

ICS:

25.080.60	Strojne žage	Sawing machines
25.140.20	Električna orodja	Electric tools

SIST EN 61029-2-5:2012/A11:2015 **en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 61029-2-5:2012/A11:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e61d9271-ac78-44a2-aaa-01b9d586c75c/sist-en-61029-2-5-2012-a11-2015>

EUROPEAN STANDARD

EN 61029-2-5:2011/A11

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2015

ICS 25.080.60; 25.140.20

English Version

**Safety of transportable motor-operated electric tools -
Part 2-5: Particular requirements for band saws**Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes -
Partie 2-5: Règles particulières pour les scies à rubanSicherheit transportabler motorbetriebener
Elektrowerkzeuge -
Teil 2-5: Besondere Anforderungen für Bandsägen

This amendment A11 modifies the European Standard EN 61029-2-5:2011; it was approved by CENELEC on 2014-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

[SIST EN 61029-2-5:2012/A11:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e61d9271-ac78-44a2-aca-01b9d586c75c/sist-en-61029-2-5-2012-a11-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e61d9271-ac78-44a2-aca-01b9d586c75c/sist-en-61029-2-5-2012-a11-2015>



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN 61029-2-5:2011/A11:2015) has been prepared by CLC/TC 116 "Safety of motor-operated electric tools".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2015-12-01
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2016-12-01

This amendment was developed to bring EN 61029-2-5:2011 in line with the European Machinery Directive 2006/42/EC.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

iTeh STANDARD PREVIEW

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

[SIST EN 61029-2-5:2012/A11:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e61d9271-ac78-44a2-aaa-01b9d586c75c/sist-en-61029-2-5-2012-a11-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e61d9271-ac78-44a2-aaa-01b9d586c75c/sist-en-61029-2-5-2012-a11-2015>

Text of A11 to EN 61029-2-5:2011

2 Definitions

Replace the existing 2.Z101 by the following:

2.Z101

band saw

tool designed to cut wood and analogous materials, plastics and nonferrous metals except magnesium, by means of a revolving endless saw band which is carried on two or more band wheels. It has a fixed or inclinable table to support and position the work piece that is fed by hand against the saw band

7 Marking and information for use

7.13

Zd) **Add** after the last paragraph:

111) instruction on lifting and transportation

18 Stability and mechanical hazards

*In subclause 18.1.Z102, second paragraph, **replace** the last sentence by the following one:*

It shall be capable of being adjusted only in combination with the saw band guide above the table.

*In subclause 18.101, **replace** the first paragraph by the following:*

18.101 The dimensions of the saw table for supporting the workpiece shall comply with the dimensions specified in Figure Z104. The slot in the table for the saw band shall be as small as practicable and the area surrounding the saw band where it passes through the table shall be a replaceable insert of a material that can easily be cut such as plastic, wood or light-alloy.

The saw table may be inclinable perpendicular to the direction of the workpiece feed by not more than 45°.

Annexes

Replace the following annex:

Annex ZD
(informative)**Dust measurement**

This annex of Part 1 is not applicable.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 61029-2-5:2012/A11:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e61d9271-ac78-44a2-aaa-01b9d586c75c/sist-en-61029-2-5-2012-a11-2015>